

## PRAYERS

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Three Hundred and Fifteenth Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of Canada, concerning the testing of the new Cruise missile on Canadian soil, presented by the honourable Member for Selkirk—Interlake (Mr. Sargeant), on Friday, July 30, 1982, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Three Hundred and Sixteenth Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of the Constituency of Peace River, in the Province of Alberta, concerning Bill C-53, An Act to amend the Criminal Code in relation to sexual offences and the protection of young persons and to amend certain other Acts in relation thereto or in consequence thereof, presented by the honourable Member for Peace River (Mr. Cooper), on Friday, July 30, 1982, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

A petition was presented by the honourable Member for Simcoe North (Mr. Lewis).

Mr. Baker (Nepean—Carleton), seconded by Mr. Lewis, by leave of the House, introduced Bill C-660, An Act to amend the Financial Administration Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Isabelle, seconded by Mr. Gauthier, by leave of the House, introduced Bill C-661, An Act to amend the Canada Elections Act (registration of political parties), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Notice having been given at a previous sitting under the provisions of Standing Order 75C, Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard, moved,—That, in relation to Bill C-124, An Act respecting compensation in the public sector of Canada, one sitting day shall be allotted to the consideration of each of the report stage and the third reading stage of the Bill; and

That fifteen minutes before the expiry of the time provided for government business on those days, any proceedings before the House shall be interrupted, if required, for the purpose of this Order and, in turn, every question then necessary in order to dispose of the stage of the Bill then under consideration shall be put forthwith and successively, without further debate or amendment.

After debate thereon, at 5.09 o'clock p.m., Madam Speaker interrupted the proceedings;

## PRIÈRE

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le trois cent quinzième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents du Canada, concernant la mise à l'essai du nouveau missile Cruise sur le sol canadien, présentée par l'honorable député de Selkirk—Interlake (M. Sargeant) le vendredi 30 juillet 1982, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le trois cent seizième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents de la circonscription électorale de Peace River, dans la province de l'Alberta, concernant le Bill C-53, Loi modifiant le Code criminel en matière d'infractions sexuelles et de protection des jeunes et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, présentée par l'honorable député de Peace River (M. Cooper) le vendredi 30 juillet 1982, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

L'honorable député de Simcoe-Nord (M. Lewis) présente une pétition.

M. Baker (Nepean—Carleton), appuyé par M. Lewis, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-660, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Isabelle, appuyé par M. Gauthier, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-661, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (enregistrement des partis politiques), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Avis ayant été donné à une séance antérieure, en conformité des dispositions de l'article 75C du Règlement, M. Johnston, appuyé par M. Pinard, propose,—Que, relativement au Bill C-124, Loi concernant les rémunérations dans le secteur public du Canada, un jour de séance soit attribué pour l'étape du rapport et un jour pour l'étape de la troisième lecture du bill; et

Que, quinze minutes avant l'expiration du temps prévu pour les affaires émanant du gouvernement au cours de ces séances, toute délibération devant la Chambre soit interrompue, s'il y a lieu, aux fins de cet ordre et, par la suite, toute question alors nécessaire pour disposer de l'étape à l'étude à ce moment soit mise aux voix immédiatement et successivement, sans plus ample débat ni amendement.

Après débat, à 17 h. 09, Madame le Président interrompt les délibérations.